

Dossier de l'OHI n° S1/6100/2020

LETTRE CIRCULAIRE DE L'ASSEMBLEE
N° 8
20 septembre 2019

2^{ème} SESSION DE L'ASSEMBLEE DE L'OHI (A-2)

Monaco, 21-24 avril 2020

PREPARATION TABLEAU DES TONNAGES

Références :

- A. Règlement financier de l'OHI, Articles 5 et 6
- B. Lettre circulaire de l'Assemblée n°1 en date du 29 avril 2019 – *Annonce et dispositions générales*
- C. Résolution de l'OHI 5/1972 telle qu'amendée – *Chiffres de tonnage*

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1. Conformément à l'article 6 du Règlement financier de l'OHI (cf. référence A), il sera demandé à la 2^{ème} session de l'Assemblée d'examiner et d'approuver le tableau des tonnages nationaux et donc le nombre de voix résultant attribuées à chaque Etat membre pour les élections du Secrétaire général et des Directeurs à la 3^{ème} session de l'Assemblée qui se tiendra en 2023, ainsi que le nombre de parts utilisées pour le calcul des contributions annuelles de chaque Etat membre pour la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2023.
2. Le tableau des tonnages, nombre de parts et voix en vigueur, applicable du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2020 est joint en annexe A. Afin de préparer le projet de Tableau des tonnages qui sera soumis à la 2^{ème} session de l'Assemblée par le Secrétaire général et conformément au calendrier indiqué en référence B, il est demandé aux Etats membres de bien vouloir compléter le questionnaire joint en Annexe B en déclarant leur tonnage national à la date du 1^{er} juillet 2019, comme demandé dans l'article 6 (a) du Règlement financier. En application de la résolution citée à la référence C, le Secrétariat obtient les chiffres de la Liste de tonnage de la flotte mondiale de navires de commerce de l'Organisation maritime internationale (OMI) au 1^{er} juillet 2019, utilisée aux fins de référence.
3. Comme le prévoit l'article 5 du Règlement financier (cf. référence A), les chiffres de tonnage s'obtiennent en ajoutant six septièmes de déplacement total des navires de guerre de plus de 100 tonnes au tonnage brut de tous les autres bâtiments de plus de 100 tonnes brutes sous leur pavillon.
4. Le questionnaire dûment complété est à retourner au Secrétariat de l'OHI **au plus tard le 1^{er} décembre 2019** par courriel (cl-lc@iho.int) ou par télécopie (+377 93 10 81 40). Le Secrétariat de l'OMI préparera alors un tableau des tonnages, parts et voix aux fins de diffusion à l'ensemble des Etats membres au plus tard deux mois avant le début de l'Assemblée suivante, comme requis dans l'article 6 (a) du Règlement financier. Après avoir recueilli l'approbation de la 2^{ème} session de l'Assemblée, les tonnages actualisés seront fixés pour la période triennale entre les Assemblées (2021-2023), sauf pour les nouveaux Etats membres qui adhéreront à la Convention relative à l'OHI

pendant la période intersessions. Ces nouveaux tableaux seront également publiés en tant qu'Appendices à l'Annuaire de l'OHI (P-5) pour l'année qui suit la 2^{ème} session de l'Assemblée.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,



Dr Mathias JONAS
Secrétaire général

Annexes :

- A. Tableau des tonnages, nombres de parts et voix en vigueur et applicable du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2020
- B. Questionnaire

TABLE OF TONNAGES AND NUMBER OF SHARES AND VOTES
For the period 1 January 2018 to 31 December 2020
TABLEAU DES TONNAGES ET NOMBRE DE PARTS ET VOIX
Pour la période 1 January 2018 au 31 Décembre 2020

Member States <i>Etats Membres</i>	Tonnages	Shares - Parts			Votes - Voix		
		Fix.	Sup.	Tot.	Fix.	Sup.	Tot.
ALGERIA - ALGERIE	766 367	2	4	6	2	2	4
ARGENTINA - ARGENTINE	1 085 169	2	5	7	2	2	4
AUSTRALIA - AUSTRALIE	1 917 550	2	6	8	2	2	4
BAHREIN - BAHREIN	451 615	2	2	4	2	1	3
BANGLADESH	1 186 680	2	5	7	2	2	4
BELGIUM - BELGIQUE	5 502 048	2	11	13	2	3	5
BRAZIL - BRESIL	3 524 891	2	9	11	2	3	5
BRUNEI DARUSSALAM	674 000	2	3	5	2	2	4
BULGARIA - BULGARIE	145 522	2	1	3	2	1	3
CAMEROON - CAMEROUN	165 000	2	1	3	2	1	3
CANADA	4 598 907	2	10	12	2	3	5
CHILE - CHILI	874 569	2	4	6	2	2	4
CHINA - CHINE	97 570 000	2	25	27	2	4	6
COLOMBIA - COLOMBIE	124 159	2	1	3	2	1	3
CROATIA - CROATIE	1 488 812	2	6	8	2	2	4
CUBA	30 642	2	0	2	2	0	2
CYPRUS - CHYPRE	22 868 153	2	22	24	2	4	6
DENMARK - DANEMARK	15 604 079	2	19	21	2	4	6
DOMINICAN REPUBLIC - REP DOMINICAINE	8 549	2	0	2	2	0	2
D.P.R. OF KOREA - REP. POP. DEM. DE COREE	388 418	2	2	4	2	1	3
ECUADOR - EQUATEUR	671 753	2	3	5	2	2	4
EGYPT - EGYPTE	1 100 000	2	5	7	2	2	4
ESTONIA - ESTONIE	390 685	2	2	4	2	1	3
FIJI - FIDJI	63 582	2	0	2	2	0	2
FINLAND - FINLANDE	1 717 856	2	6	8	2	2	4
FRANCE	6 491 999	2	12	14	2	3	5
GEORGIA - GEORGIE	35 778	2	0	2	2	0	2
GERMANY - ALLEMAGNE	10 713 602	2	16	18	2	4	6
GHANA	60 620	2	0	2	2	0	2
GREECE - GRECE	41 716 093	2	25	27	2	4	6
GUATEMALA	5 571	2	0	2	2	0	2
GUYANA	145 000	2	2	4	2	1	3
ICELAND - ISLANDE	173 335	2	1	3	2	1	3
INDIA - INDE	11 227 227	2	16	18	2	4	6
INDONESIA - INDONESIE	12 944 000	2	17	19	2	4	6
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF - REP. ISLAMIQUE D'	5 500 000	2	11	13	2	3	5
IRELAND - IRLANDE	342 574	2	2	4	2	1	3
ITALY - ITALIE	16 250 171	2	19	21	2	4	6
JAMAICA - JAMAIQUE	152 992	2	1	3	2	1	3
JAPAN - JAPON	22 647 157	2	22	24	2	4	6

Member States <i>Etats Membres</i>	Tonnages	Shares - <i>Parts</i>			Votes - <i>Voix</i>		
		Fix.	Sup.	Tot.	Fix.	Sup.	Tot.
KUWAIT - <i>KOWEIT</i>	2 886 000	2	8	10	2	3	5
LATVIA - <i>LETTONIE</i>	234 079	2	1	3	2	1	3
MALAYSIA - <i>MALAISIE</i>	12 143 950	2	17	19	2	4	6
MALTA - <i>MALTE</i>	70 700 000	2	25	27	2	4	6
MAURITIUS - <i>MAURICE</i>	179 981	2	1	3	2	1	3
MEXICO - <i>MEXIQUE</i>	2 437 801	2	7	9	2	3	5
MONACO	1 228	0	0	0	2	0	2
MONTENEGRO	141 592	2	1	3	2	1	3
MOROCCO - <i>MAROC</i>	338 562	2	2	4	2	1	3
MOZAMBIQUE	45 581	2	0	2	2	0	2
MYANMAR	531 252	2	3	5	2	2	4
NETHERLANDS - <i>PAYS-BAS</i>	8 820 000	2	14	16	2	4	6
NEW ZEALAND - <i>NOUVELLE ZELANDE</i>	296 752	2	2	4	2	1	3
NIGERIA	2 814 000	2	8	10	2	3	5
NORWAY - <i>NORVEGE</i>	18 330 480	2	20	22	2	4	6
OMAN SULTANATE - <i>SULTANAT D'OMAN</i>	85 330	2	0	2	2	0	2
PAKISTAN	453 420	2	2	4	2	1	3
PAPUA NEW GUINEA - <i>PAPOUASIE NOUVELLE GUI</i>	287 187	2	2	4	2	1	3
PERU - <i>PEROU</i>	514 000	2	3	5	2	2	4
PHILIPPINES	5 269 721	2	11	13	2	3	5
POLAND - <i>POLOGNE</i>	129 750	2	1	3	2	1	3
PORTUGAL	9 946 565	2	15	17	2	4	6
QATAR - <i>QATAR</i>	960 840	2	4	6	2	2	4
REPUBLIC OF KOREA - <i>REPUBLIQUE DE COREE</i>	44 384 155	2	25	27	2	4	6
ROMANIA - <i>ROUMANIE</i>	127 049	2	1	3	2	1	3
RUSSIAN FEDERATION - <i>FEDERATION DE RUSSIE</i>	10 310 722	2	15	17	2	4	6
SAUDI ARABIA - <i>ARABIE SAOUDITE</i>	4 840 634	2	11	13	2	3	5
SEYCHELLES - <i>SEYCHELLES</i>	187 000	2	1	3	2	1	3
SINGAPORE - <i>SINGAPOUR</i>	86 352 300	2	25	27	2	4	6
SLOVENIA - <i>SLOVENIE</i>	2 510	2	0	2	2	0	2
SOLOMON ISLANDS - <i>ILES SOLOMON</i>	112 439	2	1	3	2	1	3
SOUTH AFRICA - <i>AFRIQUE DU SUD</i>	418 434	2	2	4	2	1	3
SPAIN - <i>ESPAGNE</i>	2 382 193	2	7	9	2	3	5
SRI LANKA	187 925	2	1	3	2	1	3
SURINAME	13 136	2	0	2	2	0	2
SWEDEN - <i>SUEDE</i>	3 262 331	2	9	11	2	3	5
THAILAND - <i>THAILANDE</i>	3 846 758	2	9	11	2	3	5
TONGA	69 034	2	0	2	2	0	2
TRINIDAD & TOBAGO - <i>TRINITE ET TOBAGO</i>	50 045	2	0	2	2	0	2
TUNISIA - <i>TUNISIE</i>	265 326	2	2	4	2	1	3
TURKEY - <i>TURQUIE</i>	6 869 995	2	13	15	2	3	5
UKRAINE	496 423	2	3	5	2	1	3
UNITED ARAB EMIRATES - <i>EMIRATS ARABES UNIS</i>	1 075 569	2	5	7	2	2	4
UNITED KINGDOM - <i>ROYAUME UNI</i>	48 102 992	2	25	27	2	4	6

Member States <i>Etats Membres</i>	Tonnages	Shares - <i>Parts</i>			Votes - <i>Voix</i>		
		Fix.	Sup.	Tot.	Fix.	Sup.	Tot.
UNITED STATES OF AMERICA - <i>ETATS UNIS D'AME</i>	25 526 217	2	23	25	2	4	6
URUGUAY	200 199	2	1	3	2	1	3
VANUATU	2 003 000	2	7	9	2	3	5
VENEZUELA	1 834 000	2	6	8	2	2	4
VIETNAM	4 092 000	2	10	12	2	3	5
TOTAL (Member States / <i>Etats membres</i>)	675 885 582	176	645	821	178	180	358
<i>Suspended Member States / Etats Membres privés de leurs droits</i>							
DEM. REP OF THE CONGO - <i>REP. DEM. DU CONGO</i>	114 000	0	0	0	0	0	0
SERBIA - <i>SERBIE</i>	0	0	0	0	0	0	0
SYRIA - <i>SYRIE</i>	498 145	0	0	0	0	0	0
TOTAL (Member States / <i>Etats membres</i>)	676 497 727	0	0	0	0	0	0

QUESTIONNAIRE

A renvoyer au Secrétariat de l'OHI dûment complété, **avant le 1^{er} décembre 2019**

Courriel : *cl-lc@iho.int* télécopie : +377 93 10 81 40

Secrétaire général
Organisation hydrographique internationale
4b, quai Antoine 1er - BP 445
MC 98011 MONACO CEDEX
Principauté de Monaco
Mél : *cl-lc@iho.int*
Télécopie : +377 93 10 81 40

Etat membre :

Date de réponse :

**CHIFFRES DE TONNAGE AUX FINS D'EXAMEN PAR LA
2^{ème} SESSION DE L'ASSEMBLEE DE L'OHI**

Cher Secrétaire général,

Les chiffres de tonnage soumis à la 2^{ème} session de l'Assemblée de l'OHI par le gouvernement de

.....

Conformément aux articles 5 et 6 du Règlement financier sont les suivants (chiffres au 1^{er} juillet 2019) :

A. CHIFFRES DE TONNAGE DE LA FLOTTE DE GUERRE

(⁶/₇^{ths} du déplacement total des navires de guerre de plus de 100 tonnes)

Tonnage des flottes :

Chiffres corrigés aux fins de calcul par l'OHI : (tonnes de déplacement x ⁶/₇)

B. CHIFFRES DE TONNAGE POUR LA TOTALITE DES AUTRES BÂTIMENTS (de plus de 100 tonnes)

Totalité des autres bâtiments :tonnage brut

C. CHIFFRE DE TONNAGE TOTAL :

Signature:

Nom :

Titre / Position :

.....